

оружий представляют одну из самых серьезных угроз миру во всем мире и сохранению человечества,

отмечая, что в статье VII Договора о нераспространении ядерного оружия⁴⁷ подтверждается право какой-либо группы государств заключать региональные договоры с целью обеспечения полного отсутствия ядерного оружия на их соответствующих территориях,

отмечая далее заявление Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия этого договора о том, что создание признанных в международном порядке зон, свободных от ядерного оружия, по инициативе и с согласия непосредственно заинтересованных в этом государств этих зон является эффективным средством сдерживания распространения ядерного оружия и может существенно способствовать безопасности этих государств⁴⁸,

поддерживая заявление Конференции по рассмотрению действия Договора о том, что сотрудничество обладающих ядерным оружием государств является необходимым для обеспечения максимальной эффективности любых договорных соглашений о создании зон, свободных от ядерного оружия⁴⁹,

ссылаясь, в частности, на Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17—21 июля 1964 года⁵⁰, и на значительный прогресс, достигнутый латиноамериканскими государствами в области создания безъядерной зоны в их районе,

отмечая, кроме того, что главы правительств независимых или самоуправляющихся государств — участников Форума стран южной части Тихого океана подчеркнули в своем коммюнике от 3 июля 1975 года важное значение сохранения района южной части Тихого океана свободным от опасности ядерного заражения и вовлечения в ядерный конфликт и высоко оценили идею создания зоны, свободной от ядерного оружия, в южной части Тихого океана как средство достижения этой цели,

1. *поддерживает* идею создания зоны, свободной от ядерного оружия, в южной части Тихого океана;

2. *предлагает* заинтересованным странам провести консультации по вопросу о путях и средствах реализации этой цели;

3. *выражает надежду*, что все государства, в частности государства, обладающие ядерным оружием, будут полностью сотрудничать в достижении целей настоящей резолюции;

4. *просит* Генерального секретаря оказать всю необходимую помощь государствам этого района в реализации цели настоящей резолюции.

2437-е пленарное заседание,
11 декабря 1975 года

3478 (XXX). О заключении Договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

признавая настоятельную необходимость прекращения всюду и всеми испытаний ядерного оружия, включая подземные,

выражая глубокую озабоченность по поводу того, что все еще не достигнуто международное соглашение о прекращении всех видов испытаний ядерного оружия,

будучи убеждена в том, что прекращение таких испытаний способствовало бы сокращению гонки ядерных вооружений, а также дальнейшему ослаблению международной напряженности,

подтверждая, что потенциальные блага от любого мирного применения ядерных взрывов должны быть доступны как государствам, обладающим ядерным оружием, так и государствам, не обладающим ядерным оружием, в соответствии с положениями Договора о нераспространении ядерного оружия⁵¹, таким образом, чтобы исключить любую возможность использования мирных ядерных взрывов в целях, несовместимых с полным и всеобщим запрещением испытаний ядерного оружия и его нераспространением,

будучи убеждена также в необходимости вновь приложить все усилия для скорейшего прекращения всюду и всеми испытаний ядерного оружия, включая подземные,

1. *принимает к сведению* проект Договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия, представленный Генеральной Ассамблеей Союзом Советских Социалистических Республик, текст которого прилагается к настоящей резолюции;

2. *призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, не позднее 31 марта 1976 года приступить к переговорам с целью достижения договоренности о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия и приглашает для участия в этих переговорах двадцать пять — тридцать государств, не обладающих ядерным оружием, которые будут назначены Председателем Генеральной Ассамблеи после

⁴⁷ Резолюция 2373 (XXII), приложение.

⁴⁸ См. А/С.1/1068, приложение I, стр. 9.

⁴⁹ Там же, стр. 10.

⁵⁰ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 105 повестки дня, документ А/5975.

⁵¹ Резолюция 2373 (XXII).

проведения консультаций со всеми региональными группами⁵², и информировать Ассамблею о результатах переговоров на ее тридцать первой сессии;

3. *просит* Генерального секретаря оказывать необходимое содействие, которое может потребоваться для переговоров с целью достижения договоренности о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия, и передать группе, упомянутой в пункте 2 настоящей резолюции, все документы, относящиеся к обсуждению Генеральной Ассамблеей на ее тридцатой сессии пунктов 37 и 122 ее повестки⁵³;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать первой сессии пункт, озаглавленный «О заключении Договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия».

*2437-е пленарное заседание,
11 декабря 1975 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Союз Советских Социалистических Республик: проект Договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия

Государства — участники настоящего Договора, заявляя о своем намерении по возможности скорее достигнуть прекращения гонки ядерных вооружений и принять эффективные меры в направлении ядерного оружия, а также достижения соглашения о всеобщем и полном разоружении под строгим и эффективным международным контролем,

принимая во внимание призывы Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о прекращении испытаний ядерного оружия во всех средах,

отмечая, что запрещение всех испытаний ядерного оружия отвечало бы интересам укрепления мира и ослабления гонки вооружений и явилось бы вкладом в процесс международной разрядки,

подтверждая, что потенциальные блага от любого мирного применения ядерных взрывов должны быть доступны государствам, как обладающим, так и не обладающим ядерным оружием, в соответствии с положениями Договора о нераспространении ядерного оружия⁵⁴ и настоящего Договора,

отмечая большое положительное значение Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанного в Москве 5 августа 1963 года⁵⁵,

подчеркивая важность неукоснительного соблюдения указанного Договора вплоть до вступления в силу настоящего Договора,

стремясь достичь навсегда прекращения всех испытательных взрывов ядерного оружия всеми государствами, согласившись о нижеследующем:

СТАТЬЯ I

1. Каждое государство — участник настоящего Договора обязуется запретить, предотвращать и не производить любые испытательные взрывы ядерного оружия в любом месте, находящемся под его юрисдикцией или контролем,

⁵² Доклад Председателя Генеральной Ассамблеи по этому вопросу см. A/10509.

⁵³ Формулировку данных пунктов повестки дня см. выше, стр. VI и VII.

⁵⁴ Резолюция 2373 (XXII), приложение.

⁵⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 6964, p. 44.

во всех средах — в атмосфере, в космическом пространстве, под водой и под землей.

2. Каждое государство — участник настоящего Договора обязуется воздерживаться от побуждения, поощрения или какого-либо участия в проведении ядерных взрывов, запрещаемых в пункте 1 настоящей статьи.

СТАТЬЯ II

1. Контроль за соблюдением настоящего Договора осуществляется государствами-участниками путем использования имеющихся в их распоряжении национальных технических средств контроля таким образом, чтобы это соответствовало общепризнанным нормам международного права.

2. В интересах содействия обеспечению проведения в жизнь целей и положений настоящего Договора участники Договора будут сотрудничать в международном обмене сейсмическими данными.

3. Для содействия осуществлению целей и обеспечения выполнения положений настоящего Договора участники будут в случае необходимости консультироваться друг с другом, делать запросы и получать соответствующую информацию в связи с такими запросами.

4. Каждое государство — участник настоящего Договора, которое констатирует, что какое-либо другое государство-участник действует в нарушение обязательств, вытекающих из положений Договора, может подать жалобу в Совет Безопасности Организации Объединенных Наций. Такая жалоба должна содержать все возможные доказательства, подтверждающие ее обоснованность, и просьбу о ее рассмотрении Советом Безопасности. Совет информирует о результатах рассмотрения государства — участников Договора.

СТАТЬЯ III

1. Положения статьи I не относятся к подземным ядерным взрывам, которые будут проводиться в мирных целях государствами, обладающими ядерным оружием, на территории, находящейся под их юрисдикцией, а также в соответствии с соглашениями, в силу которых, согласно статье V Договора о нераспространении ядерного оружия, государства, не обладающие ядерным оружием, будут получать блага от любого мирного применения ядерных взрывов.

2. Взрывы, о которых говорится в пункте 1 настоящей статьи, осуществляются в следующем порядке:

a) для государств, не обладающих ядерным оружием, в соответствии с положениями статьи V Договора о нераспространении ядерного оружия;

b) для государств, обладающих ядерным оружием, в соответствии с порядком, который будет установлен специальным соглашением, относительно которого государства, обладающие ядерным оружием, проведут переговоры с должным учетом рекомендаций Международного агентства по атомной энергии по этому вопросу и которое будет заключено по возможности скорее.

СТАТЬЯ IV

Положения настоящего Договора не затрагивают обязательств, взятых на себя государствами — участниками Договора по другим международным соглашениям.

СТАТЬЯ V

1. Любой участник настоящего Договора может предложить поправки к этому Договору. Текст любой предложенной поправки представляется правительствам-депозитариям, которые рассылают его всем участникам Договора. Затем, если этого потребует одна треть или более участников Договора, правительства-депозитарии созывают конференцию, на которую они приглашают всех участников Договора, для рассмотрения такой поправки.

2. Любая поправка к настоящему Договору должна быть утверждена большинством голосов всех участников Договора, включая голоса всех государств — участников